

سر محرر: شهنذر زاده فلبلی

احمد حلمی

محل اداره سی:

جفال اوغلنده «حکمت» اداره خانه سیدبدر.

حقه مقرون، اغراضدن سالم افکار و مقالاته صحیفه لرلر من آجیقدر.

نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخه لر ایکی، غروشدرد.

«HIKMET»

Journal ture, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE:

A.. HILMY CHEHBENDER



اداره مدیری: فلبلی

محمد زهنی

اشترا بدلی:

برسنه لکی ۹۵، آلتی آیلغی ۵۴ غروشدرد.

پوسته اتحادینه داخل ممالك اجنبیه ایچون قرق فراتقدر.

اعلانات ایچون اداره مدیریه کوروشمک لازمدر.

ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale: un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou

شونځه

دونکی سلامق

ذات عالی شریاری، دون صلاۃ جمعی
حمیدیه جامع شریفده ادا بیورمشلردر. سلامق
رسم عالیسنده بعض وکلا وامرای عسکریه
حاضر بولومشلردر.

بروسه والیسی حسنی بک

بروسه والیسی حسنی بک حقدیه حکومت
مهرکویه بک جوق شکایت وارد اولدیفنی
دودوق انتخابات مناسبتیه ابراز اولان وئایق،
حسنی بک معاملات طرفیکیرانه سنی اثباته
کافی بولونمیشدن تبدیلی جهتک نظر تأمله
آلیدیفنی استخبار ایلدک.

اتفاقه مبدل براتلاف

انگلتره فرانسه وروسه دولتری بیننده کی
اتلافک اتفاقه تحویل ایلدیکی حقدیه دوران
ایدن شایعانی روسیه بک نیم رسمی غزیه سی اولان
(نوبه ورمیا) جریده سی تأیید ایدیور.

توضیح

دونکی نسخه مزده ارمی احتیاط ضابطانندن
بعضرینک بطریقخانه مهراجعت ایدره رک ژاندار
میه قبول اولومدقلى حقدیه شکایتده بولمقدقلى
یازلمش ایدی.

دون احتیاط ضابطانندن برافندی مطبعمه مزه
مراجعت ایدره رک بطریقخانه مهراجعتی
برشکایت اولوب شرق اناطولیده یاییه جق
ژاندارمه تشکیلاتنده کنیدلرینکده ادخال
اولمسی بطریق اقدی طرفندن القاس ایلدک
ایچون عموم نامه مهراجعت ایشدکاری جهته
تصحيح کیفیت اولور.

حال بک

خرپورت ولایتی والیکنه تعیین اولسان
حال بک مقام جدیدیه عزیمتدن اول ارمی
بطریق اقدی زیارت ایدمچکنی ارمیچه
رققامنک جهه مستخبراندندن.

عسکر

ایتالیانک تکلیفاتی

(نان) غزنه سته لوزاندان اشعار اولیور:
داخل مملکت عربلری ایله مناسبده
بولوق وپو صورتله عربانک عصبیان حرکی
تشبثی منع ایتک اوزره عثمانلیرک بتغازی
ساحلنده برلمان ایشدکیرنه دائر اولان آرزونک
حق اولدیفنی ایتالیانلر طرفندن تسلیم ایلدکله

فرماصونلر

هغه وسلطری

دونکی نسخه مزدن فایده

— بد بخت نه بابورسک. چیدردکمی؟
دیهمی اوزرینه قالدین، بردن بره تبدیلی طور
ایدره رک غامبتانک آیاقلریه قایمیش واغلامغه
باشلامشدر.

بو آغلامار، فریادلر صمیمی ایدی؟
یوقسه علی العاده برقادین قومنیاسیمی ایدی؟
بوراسنی کسدریمک ممکن اولامیور.

غامبتا، طبعاً بک عالیجناب و صاف برذات
اولدیفندن قالدینک آعلایشندن متأثر اولدی.
قالدینک شو جرکتی قصقنا بقلندن ایلری کلدیکنه
حکم ایدره رک قالدینی عفو و جنایتی اخفا ایتدی.
اولک خد متجبری. سلاح سستی دیوارق
قوشمشلر کشلردی، غامبتا، سلاحه اویشارکن
کندی کندی یار اولدیفنی بیان ایتدی. اورایه
قریب اقامت ایدن ایکی طیب جلب اولوندی.
غامبتا، الینی طوژلی صو ایچنه قوعشیدی و حالا
قارتندن مجروح اولدیفنک فرقنه واراماش ایدی.
یوآرمه مک موجودیتی براز صو کرا آکلادی.
لکن قارتندیه کی یاره، آلی قدر اضطراب
ویرمیدکندن غامبتا اوکا اهمیت ویرمیدی.
ایکی طیب، غامبتانک آلی صادیلر.

برابر ایتالیانلرک تایدایتسده اتحاد ایشدکاری
وضعندن طولانی پوزارزونک اسعافی مشکل
عد ایلدکده در.

عثمانلیر طرفندن تکلیف اولان لیان دیکرلرینه
قیاساً کک کوزلی اولان (طوبروق) اولدیفنی
ایچون لیوم مذاکرات بوتقطه اوزرینه جریان
ایده چکدر.

ایتالیانلر حاکمیتلرینک تورکیه طرفندن
تصدیق اولمسی طلب ایتدکده درلر. ایتالیانلر
عثمانی ضابطانی ایله تفرلرینک لیبدان چکیلیمسی
طلب ایدیورلرک تورک بوزکارایدر. کذا عثمانی
قاجاقچیلق تشکیلاتنک و عربان مقاومتنک نهایت
بولمسی ده طلب ایدیورلر. بوکا مقابل ایتالیا
حکومتی خلیفه نک حاکمیت دینه سنک لیبداده
تقویدی تأمین ایده چکدر. (عثمانی پروژه سنک
نهیجی ماده سی)

عثمانی پروژه سنک ۸ نهجی ماده سی موجبجه
دیون عمومی سنک لیبابه اصابت ایدن حصه ده
تادی ایده چکدر ایتالیا اطهرلری اعاده ایده چکسه
ده اهالی خرنسبانی سنک تأمین آسایشی ضمنتده
تورکیه دن تأمینات طلب ایده چکدر.

مناسبات دیپلوماسیه و تجاریه کرکرلر
وقایتلا سونلرک تصدیق ایتدیکی امتیازات
مباریه دن اولکی حالدده دوام ایده چکدر. تورکیه
طرفندن اعطا اولمچق جوابه کال مراقله
انتظار اولمقده در.

مذاکرات صلحیه

(دها) دن:

اولکی اقشام و یانه ده انتشار ایدن نیم رسمی
برنوطه ده تورکیه - ایتالیا آره سنده مصالحه مک
عقد اولدیفنه دائر دوران ایدن شایع لیرک
اساسدن عاری اولدیفنی درمیان ایلدشدر. مکالمات
صلحیه مک نمونیتیش بر صورتده ایلرولمکده
اولدیفنه رغماً کک مهم نقطه لر اوزرنده براتلاف
حصول پذیر اولدیفنه دائر روایتلرک طوغری
اولدیفنی مذکور نوطه ده بسط و تمهید ایلدشدر.
بالعکس مصالحه مک عقدندن اول ده بر
خیلی زمان جریان ایده چکدر. استانبولده
دوران ایدن شایعانه کوره ایتالیا حکومتی تورکیه
طرفندن قطعی برقرار اتحاد اولمسی تکلیف
ایلدکنندن طولانی مذاکرات صلحیه قطعی بر
صفحه کچیرمکده در

(جیورناله دیتالیا) غزنه سی (وشی) به مواصلت
ایدن مبعوث برطولی جیولتی جیولانو ایله ملاقات
ایتدیکنی بیان ایلدکده در. برطولی قریباً
اسویچره عزیمت ایده چکدر. عثمانی خارجه
ناظری نورادنکیان اقدی رجوق غزنه جیلر
ایله وقوع بولان ملاقاتلر نده مذاکرات صلحیه مک

مؤخرأ غامبتانک دوستلرندن ایکی طیب
دها دعوت اولوندی. بونلردن مشهور پول
برت، مجروح قارتندیه کی یاره ده صاردی.
بوصوک یاره، برقاج کون طرفنده قایمق
علائقی کوسترمشکن بردن بره التهاب پیدا
ایتدی. غامبتا، بکرمی کون طرفنده وفات
ایتدی.

فتح میت عملیاتنده باغصا قنرک دله نیش
اولدیفنی کوربندی. غامبتانی جرح ایدن قالدین
فارماصون همشیره لردن ایدی. فضله اولارق بو
قالدین علی العاده برماصون اولیوب «قالدین ماصو-
نلنک استاد اعظمی ایدی.»

عاقبتانک مجروحاً وفاتی ورجنایتیه قریان
اولدیفنی ثابت ایکن قاتنه ک عدلیه جه تعقیب
اولونماشی بوجنایتک، برسیامی جنایت اولدیفنی
کوسترمکده در.

غامبتا، ماصون ایدی. لکن اوللری
لوجه لره بک ازدوام ایدرکن صو کرلری بوسبوتون
علاقه سنی کسمشدی. ذاتاً غامبتا فارماصونلره
مدیون شکران دکلدی. غامبتا موقع اقتداره
کچدیکی وقت کندیسنی اسقاطه جایشان فارماصو-
نلر ایدی.

سبی؟
زیرا غامبتا، فارصونلرک برآتی اولمامش
واستقلالاتی محافظه ایتشیدی بوخصوص، غامبتا به
پک بهالی به مال اولدی.

پک زیاده موجب نمونیت بر صورتده یارلدیکنی
وموقت براتقطاعدن صکره تکرار باشلا
دیفنی بیان ایتشلردر.

ایتالیا دلکهلرندن بری نه دین
ویانه دن قارش غزنه لردن برین اشعار
ایلدیکنه کوره مقدمات صلحیه مذاکراته
اشترک ایدن ایتالیادلرک لردن ومبعوثاندن (بر-
تولنی) به مذاکراتک ندرجه ده بوندیفنی بر
محور طرفندن سؤال ایلدیه سی اوزرینه مومسی ایله
«مذاکراتک کال فعالیتله ایلرلکده اولدیفنی
ومع مافیه طرابلسده کی حرکات عسکره مک عقد
صلحی دها زیاده تسهیل ایده چکنی» جواب
ویرمشدر.

مقدمات صلحیه مذاکراتی

ایکی دوات مرخصلری بینده جریان ایدن
مذاکرات معلومه مک نه راده لرده بولمقدیفنی
آکلامق ایچون عثمانی مرخصلردن فخرالدین
بکک خارجه نظارتی طرفندن درسعاده سربیه
دعوت ایلدیکی ومومسی الیک یارینکی بازار
کونیه قدر شهر مزه واصل اوله جفی و ویره جکی
معلوماک بازار کونی انعقاد ایده چک مجلس
مخصوص وکلاده موضوع بحث ایلدیه رک دولتک
بوکا دائر صولق قرارک اعطا ایلدیه چکی قارش
غزنه لره اوقومشدر.

القان مصلی

غوسپودین طادرنچک بیاناتی

(نوبه فرایه بره سه) غزنه سته بترسبورغدن اشعار
اولمقده در:

تووه وره ماغزنه سی، صربستان حکومتک
ترسبورغ مصلحت کذاری ایله بر ملاقات درج
ایتدکده در. مومسی ایله طاورچ دیمشدرک:
بالقان حکومتلری افکار عمومی سنده
صریح صورتده ایکی جریان نمایان اولمقده در.
«بالقان بالقان حکومتلرینکدر» بره نسبی
بالقان مرکز لرینک کافه سنده ترویج ایلدکده
ویالقان دولتری آره سنده صمیمی بر اتحاد
حصوله کتیرمک آرزوسی شایان دقت بر صورتده
باش کوستریور. شمدی بالقان مسئله سنک
حل و تسویه سی طلب اولدیفنی صره ده (بالقانلر
بالقان حکومتلرینکدر) بره نسبی مدافعه
اولدیفنی تقدیرده نتیجه سی برلین معاهدنه سنک
نشیجی قدر وخیم اوله چقدر. مع مافیه بالقان
حکومتلرینک روسیه مک تحت نظر اتنده اوله رق
بر اتفاق عقد ایدمچکلرندن امین.

یونانستانک استحضارات بحریه سندن

آته دن آمرولیتوس غزنه سته وارد اولان

کندی فرقه سی، کندی علمنده رأی وریو
ردی همده بوفرقه مک اکثری اعضای ماصون
ایدی. دیمک کک اونلر، بالادن آلدقلى براسره
اطاعت ایدیورلردی.

غامبتا اسقاط ایلدکله برابر خلق زنده کی
شهرت اهمیت ساقط اولمامشدی. بنابرین برمدت
صوکراینه موقع اقتداره کله سی و ماصونلرک
حسابلری کری قالما سی ممکن ایدی. استاد
اعظم درجه لی برقادین، ماصونلری بوقنا حمالدن
قورنارمشدر.

دوقوزنجی قسم

مختلف فارماصون مذهبلری

۱ -

قبول اولونمش اسکی اسقوجیا

مذهبی

بومذهبک موجدی، پروسیا قرالی مشهور
ایکنجی فردریق در. بومذهبده ۳۳ درجه
وارد. درجه لر بوجه آتی در.

۱ - چراق - ۲ - قالفه ۳ - استاذ - ۴
استاذ ختی - ۵ - استاذ کامل - ۶ - کاتب صمیمی
- ۷ - حاکم - ۸ - ابیه کخنداسی - ۹ - دوقوزلرک
استاذ منتجی - ۱۰ - اون بشک شهر تشعمار
منتجی - ۱۱ - اسباط اتی عشر رئیس عالمی
منتخب شوالیه - ۱۲ - استاذ اعظم معمار - ۱۳
سفینه شاهانه یاخود نابوت - ۱۴ - بویوک اسقوجیالی

بر تلغرافنامه نظر آ یونان حکومتی اسکی
زهرلیرک طویلرخی تبدیل وتجهیزات سائر
حربیه سنی تسبیق ایتکله قرار ویرمشدر.
تجهیزات جدیده فرانسه دستکاهلرنده بش ماه
ظرفنده کال ایلدیه چکدر.

قره طاغ قرالی حدودده

حدوده کی عسکرینک احوالی تفتیش ایتک
اوزره قره طاغ قرالی نیکیتانک یقینه
بودغوریمیه واورادن حدود بوینه عزیمت
ایده چکی چتیدن ویانه بیلدیریلور.

قره طاغه اختارات

مالیسورلرک تهاجمه قره طاغیلرک اشترک
ایلدکری بین ایتدکن صکره حکومت عثمانیه مک
قره طاغ حکومتی زنده شدنی اعتراضاتده
بولمغه قرار ویردیکی خبر آلمشدر. دیگر
طرفدن اخبار ایلدیکنه کوره روسیه حکومتی
دخی چتیه سفیری واسطه سیله قره طاغ حکومته
یکی بر اختارات جدیده بولنش واستاتوقونک
اخلاله دول معظمه جه اسلارضا کوسترلیه چکی
یکیدن بیان ایتشدر.

قرال نیکیتانک یکی بیاناتی

ویانه دن بیلدیرلرک کوره قره طاغ قرالی
نیکیتا، ترکیا - قره طاغ تحدید حدود مسئله سی
سورنجمه ده قالدیه سی نظر لقایدی ایله باقمیه جفی
دول معظمه مک چتیه سفیرلرینه بیان و دول
معظمه مک بوخصوصه توسط ایتلرخی القاس
ایلدشدر.

مالیسورلری کیم تشجیع ایدیور.

مالیسورلر عصبیان حاضرینک، وطن
عثمانی علمنده کی تربیات خانانه سنک حکومت
حاضره عثمانیه مزک مهارت وریوت سیاسی سی
سایه سنده عقم قالدیفنی کوروب مایوس
ومغضوب اولان اجنبی قوم مشور دولت
طرفندن، تشجیع ایلدکده اولدیفنی معلومات
صحیحه آلمقه تمناز برمنیع سیاسییدن صورت
مخصوصه ده استخبار قلمشدر.

اسباب معلومدن دولانی اتحاد و ترقی مک
دوستی اولان ومنافع امال مخصوصه سی ایجاچه
اتحاد و ترقی دن دامناسر اقبال وموقع اقتدارده
کورمکی آرزو ایدن دولت مذکور مک بولشویقات
ایله لاحق عثمانی قایینه سنک اداره سیاستی کرفار
مشکلات ایتک غزمند بولمقدیفنی ده تأمین ایلدیلور.

هفته مک

حکمت

بوکون انتشار ایتشدر.

صوک درجه اولان ۳۳ نهجی مقام: حکمدار
عالی مفتش عمومی، غنواتی حائزدر. بوندن
یکرمی سنه اقدم بومذهب سالک ماصونلرک
عددی [۱۶۰۰۰] کیشی ایدی.

فرانسز مذهبی

بومذهبده بالاده کی نک غنی کچی در.
آرالرنده کی فرق لوجه لره بعض تربیتانک تحالفندن
عبارتدر. بو مذهب سالک لری، یکرمی سنه
اقدم [۱۸۰۰۰] کیشی ایدی.

۳ -

نابوت شاهانه

یاخود

«یورق» مذهبی

عالمده کیه زیاده منتشر اولان ماصونلرک بودر.
بومذهبده اوتوزدرجه وارد. درجه لرک ایلک
اوجندن ماعداسنک اسملری یوقاریکیلره
بکزه من. بومذهب انکتره وامریقه ده منتشردر.

یورق مذهبه سالک [۷۶۰۰۰] کیشی
وارایدی.

۴ -

«هرودوم» مذهبی

کک اسکی ماصون مذهبی اولوب انکتره ده

الواحیات

سفالتلر ایچنده بیله ...

(چوقلق خاطراندن)

ادرنه اهالیسنک قسم اعظمی هجرت
ایتشدی. مملکته فوجا فوج مهاجرلر دولقده
اهالینک یاپدیفنی بوشلی دولدرمقده ایدی.
اووقت، ادرنه ده، چتین پالاننده سکسانق
بر اختیار، جماعت اسلامیه ریاستنی درعه ده
ایتشدی.

پک اسمر بوزلی، اوزون آق صقاللی،
سنه رغماً چتین و متین بر اختیار اولان بوزاته،
بز، سوقاقده تصادف ایتشدک. سوقاقده
تصادفک سینه کلنجه: بوتون عالمجه مسافر
اولدیفمز قوناغده غرا اندوق الکساندره اقامتگاه
انتخاب ایتشلردی.

بوقوناغده اوطوردیفمز وقت، باشلی
اقربا رمنز هب ارتحال ایتشلردی. بز شیددی،
ایکی یتیم و برطول والدمدن عبارت بر قافل
بیکسان ایدک، نزهه کیتدیکمزی بیلدیکمز
حالدده سوقلری دولاشوردق. ایشته بوهنکانه
ایدی کک چتین بابایه تصادف ایتشدک.

چتین بابانک نظر دقنه چارپدق. سوقاقده
قالدیفمزی آکلادی. بو بابا، موقتاً ادرنه مک
صاحبی ایدی. بزى دورت اوطه لی بر آوه
کوتوردی. او، تماماً مسافر قبول ایدمچک
حالدده ایدی. صاحب لری، اشیا وکیلار محتویاتی
اولدیفنی کچی بر ایتشلردی.

بز، اون کون قدر، بو اوجکزه اوطوردق
آرتق بر طرفدن روس اردوسی، دیگر طرفدن
مهاجرلر، ادرنه مک نفوسی بلکده یوزبیکلره
ابلاغ ایتشدی. برکون اقرامزدن بر آدم،
اومزی او کرشم، یانژه کلدی. اؤک کلاری
پک زیاده تقدیرینی جلب ایتدی. بر قاج کون
صوکر، او آدم یته کلدی. پک تلاشلی
کورینوردی.

— امان چایوق اولک، دیدی بزه،
بورایه برروس ضابطی طاشیناچقمش. همان
چیمازسه کز، سزی حبس ایدمچک...
بز، قورقومزدن، اودن، کچردیکمز کچی
چیققد. اقربا، صاوشیدی، بزینه سوقاقلری
دوشمغه باشلاق.

دولاشه دولاشه، اسکی جامع اوکزه کلدک.
بوراده بر مهاجرک دلائله، جامعک مدرسه سته
کیردک. زده بر بوش اوطه ویردیلر. بوراسی
مدرسک اقامته مخصوص برر اولدیفنی ایچون
بر قاج یارچه دوشمه سی ده وار ایدی.

برکون، اوزره رمزده سوریلره کزن ییتلره

والمانیاده منتشردر. هرودوم مذهبنده یکرمی
بش درجه وارد. بوتون دنیاده بومذهب
سالک [۹۲۰۰۰] کیشی وار ایدی.

۵ -

اصلاح اولونمش اسکی اسقوجیا

مذهبی

بلجقا وفلمنکده منتشر اولان ماصونلرک
بومذهب درجانی اوجه ایتدیرمک ایچون ایجاد
ایلدش ایسده براز صوکراینه ۳۳ درجه لی
اولمشدر. بومذهب سالک ماصونلر [۳۲۰۰] ی
کچمز.

۶ -

اسقوجیا مذهب فلسفیی

اسویچره ده منتشر ماصون مذهبی در.
اون بش درجه لی حائزدر. بوکا سالک
[۳۷۰۰] کیشی وارد.

۷ -

زیتدورف مذهبی

المانیانک ملی فارماصون مذهبی اولوب یدی
درجه لی حاوی در. [۸۰۰۰] سالکی وارد.

مابعدی وار